

《每天幽它一默（中英文对照）》

书籍信息

版次：1

页数：264

字数：160000

印刷时间：2005年06月01日

开本：

纸张：胶版纸

包装：平装

是否套装：否

国际标准书号ISBN：9787801782052

编辑推荐

大学生宝而藏之的课外读物，中学生不可多得的泛读参考。

内容简介

由于各国独特的历史、社会、文化及语言，中国式幽默与西方式幽默有着明显的不同。我们正处在东西方大融合的新时代，世界急切要了解中国，中国也要走向世界。特别是2008年北京奥运会的临近，国人掌握英语及外国人学习汉语的心情更加迫切，为此，我特撰写了此本英汉对照幽默读本。

本书共译著了365则幽默，荟萃了世界各民族的幽默菁华，从中您可以领略到美国人的率直，法国人的浪漫，意大利人的热情，德国人的奔放以及中国人的含蓄。在翻译的过程中，考虑到读者在英语学习方面的需求，我尽量做到以CET4词汇为轴心，涵盖了CET6的主要语法现象。希望读者能够享读精神，转载文明。

作者简介

艾临，英语副教授，一位从牡丹之乡走出的诗人，发表新诗、旧词、散文、游记150余首；发表论文、译文40篇；酷爱当代国际关系。山东省青年书法协会会员，作品曾多次见报、获奖，并为澳港等国内外友人珍藏。曾经有一个梦想……

目录

A

- 1 过敏
- 2 丧失记忆
- 3 麻醉
- 4 着急
- 5 飞机场
- 6 一根绳
- 7 馋鬼
- 8 诗人的追求
- 9 狡猾的狐狸
- 10 赤诚相见
- 11 吉利话

- 12 欲壑
- 13 一直犹豫
- 14 美术老师
- 15 艺术青年
- 16 拍卖会上
- 17 汽车配件
- 18 节俭的苏格兰半妇女
- 19 以攻为守
- 20 风采依旧
- 21 一副皮手套
- 22 当务之争
- 23 乡下人和城里人
- 24 约会完成进行时
- 25 老实人不吃亏
- 26 吃一堑，不长一智
- 27 动物拉植物

B

- 1 但是
- 2 蝙蝠
- 3 误点
- 4 最高评价
- 5 打豆豆
- 6 因为年龄
- 7 《圣经》与土地
- 8 公事公办
- 9 肖伯纳的顾虑
- 10 变成第二次
- 11 不幸中的万幸
- 12 因祸得福
- 13 萧伯纳再赠
- 14 步步高
- 15 借水行舟
- 16 都错了

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

[更多资源请访问www.tushupdf.com](http://www.tushupdf.com)